



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 July 2022
Russian
Original: English and French

**Исполнительный комитет Программы
Верховного комиссара**
Семьдесят третья сессия
10–14 октября 2022 года
Пункт 4 b) предварительной повестки дня
**Рассмотрение докладов о работе Постоянного комитета
Бюджеты по программам, управление, финансовый
контроль и административный надзор**

**Финансовые ведомости за 2021 год,
содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров
Генеральной Ассамблее о финансовом докладе
и проверенных финансовых ведомостях
фондов добровольных взносов, находящихся
в ведении Верховного комиссара Организации
Объединенных Наций по делам беженцев
за год, закончившийся 31 декабря 2021 года**

Записка Верховного комиссара



1. Финансовые правила добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара по делам беженцев предусматривают, что Верховный комиссар представляет годовые финансовые ведомости, заверенные Контролером и утвержденные Верховным комиссаром: а) Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций в течение трех месяцев после завершения каждого финансового года; и б) Исполнительному комитету на его следующей сессии. Кроме того, Верховный комиссар представляет также Исполнительному комитету ревизионное заключение, доклад Комиссии ревизоров и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹.
2. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций проверила финансовую отчетность за год, закончившийся 31 декабря 2021 года. Полный текст доклада Комиссии, включая проверенные финансовые ведомости и заключение ревизоров, будет опубликован позднее для рассмотрения Генеральной Ассамблеей (Пятым комитетом) под условным обозначением A/77/5/Add.6. Ответ Верховного комиссара на рекомендации ревизоров будет опубликован позднее в качестве добавления к настоящему документу (A/AC.96/1223/Add.1).
3. Исполнительному комитету предлагается ознакомиться с документом A/77/5/Add.6².

¹ См. Финансовые правила фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ) (A/AC.96/503/Rev.11, ст. 11.3).

² После подготовки будет размещен в системе официальной документации Организации Объединенных Наций и на странице Исполнительного комитета на сайте УВКБ.